



ESCH AKTUELL

DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT

Nr. 72

September 1992

KIRMES EM DÖRP

vom 12. - 15. Sept. 1992



Urlaub und Ferien sind vorbei
Urlaub und Ferien sind vorbei,
viel zu schnell hat uns der All-
tag wieder eingeholt. Jeder steht
wieder voll im Streß.

Deshalb ist es eine willkommene Ab-
wechselung, daß wir den Sommer mit der Escher Kirmes
abschließen können.

Wir beginnen die Kirmes traditionsgemäß am

Samstag, dem 12.9.92, 17.00 Uhr

mit der Totenehrung auf dem Friedhof
der Martinuskirche

Anschl. um 18.00 Uhr folgt dann der Festgottes-
dienst in der Marienkirche.

Die erfreuliche Resonanz während der Karnevalstage
gibt uns Anlaß zu hoffen, daß Sie uns auch während
unserer Kirmesveranstaltungen voll unterstützen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

DER NEUE VORSTAND

Am 15. Mai 1992 wählte die Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft "Greesberger Esch 1953" e.V. für die nächsten zwei Jahre folgenden Vorstand:

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Vorsitzender | Helmut Lüpschen |
| 2. Vorsitzender | Wolfgang Klee |
| 1. Schriftführerin | Ursula Pietschker |
| 2. Schriftführerin | Eva Ringel |
| 1. Kassierer | Peter Guddart |
| 2. Kassierer | Werner Mohr |
| Beisitzer | Karsten Beck |
| | Monika Kasper |
| | Jörg Henseler |

Aus beruflichen und privaten Gründen aus dem Vorstand ausgeschieden sind:

Herr Roman Offermann, Frau Karla Kluth, Frau Ingrid Linke, Herr Gerd Meinert, Frau Eva Heise, Herr Klaus Riesack und Herr Heinrich Esser.

Wir möchten uns bei ihnen für die geleistete Arbeit und für die gute Zusammenarbeit herzlich bedanken.

Mit überwältigender Mehrheit ernannten die anwesenden Mitglieder den langjährigen Vorsitzenden der Dorfgemeinschaft, Herrn Lothar Beyer, zum Ehrenmitglied.



ESCH AKTUELL

DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT

Redaktion:

Eva Ringel, Florenzer Str. 32, 5000 Köln 71 Tel. 70 68 25
Helmut Lüpschen, Gartenstr. 14a 5000 Köln 71 Tel. 590 15 98

Für zugesandte Beträge und Termine übernehmen wir keine Haftung.

Druck: Buch- u. Offsetdruck Georg Flock, Im Gewerbegebiet 49,
5000 Köln 71 Tel. 590 34 76

Verteilung kostenlos an alle Haushalte in Esch und Auweiler



UNSER DORF
SOLL SCHÖNER WERDEN

Nun 'mal Hand aufs Herz,
haben Sie schon einmal etwas
von Liebstöckel, Pimpinellen,
Schleifenblumen, Baldrian oder
Kissenastern gehört oder schon
einmal gesehen?

Dies ist nur eine kleine Auswahl
von Pflanzen, Blumen und Kleinge-
wächsen, die zur Verschönerung unse-
res alten Friedhofes an der alten
Friedhofsmauer gepflanzt wurden.

Dank der Mithilfe einiger Escher Bürger und vor
allen Dingen Dank an die Schüler der Grundschule
Esch, die in ihrer Freizeit, unter fachgerechter
Anleitung, eine Teilbepflanzung mit diesen und
noch vielen anderen, teil bekannten, teils unbe-
kannten Gewächsen vornahmen.

Sie sind gerne eingeladen, sich dieses Kleinod
einmal mit der ganzen Familie oder auch mal ganz
alleine in Ruhe und Besinnlichkeit anzuschauen.

Vielleicht haben Sie dann auch eine Idee, wie
wir unseren Ort an einigen Stellen verschönern
können.

Gerne hören wir von Ihnen!



Spar-Markt - Esch

**Hubertine
Litzenroth**

5 Köln 71 (Esch)

Frohnhofstraße 22

Telefon 5902776

Herzlichen Glückwunsch

- für 15-jährige Mitgliedschaft

Herrn Werner Groß
Herrn Werner Rind

- für 20-jährige Mitgliedschaft

Herrn Wolfgang Litzenroth
Herrn Franz Pirotte
Herrn Gerd Schlüter

WANN? WER? WO?

29.08. - 01.09.92		Schützen- und Kirchweihfest St. Donatus-Schützen Festzelt FEGRO-Parkplatz
12.09. - 15.09.92		Escher Kirmes Dorfgemeinschaft Esch Festzelt Griesberger Str.
19.09.92	15.00 h	Sommerfest Kindergarten Esch
26.09. - 27.09.92		Erntedankfest Maigesellschaft Auweiler Festplatz Auweiler
07.11.92	14.00 h	Skatturnier SV Auweiler/Esch Saal Gaststätte Heideröslein



DACHDECKER-EINKAUF
RHEINLAND eG

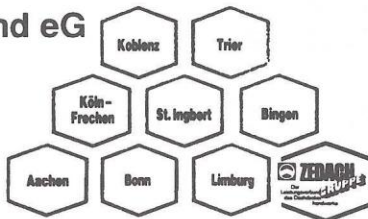
Zu Ihrem Vorteil sind wir gern auf Achse!



Unser Service kommt ins Rollen, wenn es um das Handwerk geht. Als Fachgroßhandel für Dach, Wand und Abdichtung bieten wir Ihnen das komplette Sortiment zu marktgerechten Preisen. Förderung der Mitglieder, Mitbestimmung und Gewinnbeteiligung sowie fachmännische Beratung und Unterstützung gewährleisten alle Vorteile eines echten Handelspartners. Keine Frage, für Sie läuft bei Ihrer Genossenschaft alles auf vollen Touren.

Dachdecker-Einkauf Rheinland eG

Alfred-Nobel-Straße 25
5020 Frechen
Telefon: (0 22 34) 5 50 66
Telefax: (0 22 34) 5 43 85



Achtung!

Mach mit!

- Im Interesse der Anwohner und aus Sicherheitsgründen bitten wir die Straßenabsperungen zur Escher Kirmes zu beachten.

Verstöße gegen die StVO können empfindliche Geldbußen zur Folge haben.

- Wir bitten unsere Gäste, nach Beendigung der Veranstaltungen sich im Interesse der Anwohner ruhig und gesittet auf den Heimweg zu begeben.

Sollten Sie einen Druckfehler finden, bitte bedenken Sie, daß er beabsichtigt war. Unsere Festschrift will für jeden etwas bringen. Und es gibt immer Leute, die nach Fehlern suchen.

NUR GEMEINSAM SIND WIR STARK!

Deshalb bitten wir alle, die an aktiver Mithilfe in der Dorfgemeinschaft interessiert sind, nachstehenden Coupon ausgefüllt der Redaktion von 'Esch aktuell' zuzusenden.

Für Ihre aktive Unterstützung bedankt sich im voraus schon ganz herzlich

Ihr Vorstand
der Dorfgemeinschaft

Ich würde gerne aktiv in der Dorfgemeinschaft mithelfen:

handwerklich	<input type="checkbox"/>
organisatorisch	<input type="checkbox"/>
gestalterisch	<input type="checkbox"/>
sonstiges	<input type="checkbox"/>

Bei folgenden Veranstaltungen bin ich zur Mithilfe bereit:

Kirmes/Karneval	<input type="checkbox"/>
Zelt allgemein	<input type="checkbox"/>
Zelt schmücken	<input type="checkbox"/>
Kinderfest	<input type="checkbox"/>
Kassendienst	<input type="checkbox"/>
St. Martin	<input type="checkbox"/>
Esch aktuell	<input type="checkbox"/>
Arbeitskreis Geschichte	<input type="checkbox"/>

(Bitte Zutreffendes ankreuzen)

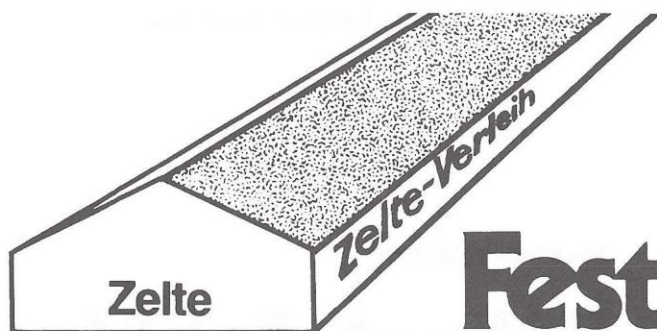
Name und Vorname

Wohnort

Telefon

berufstätig Rentner

Alle Angaben sind ausschließlich für die Unterlagen der Dorfgemeinschaft bestimmt.



Festzelte

HALLER ZELTE

Altmeier und Fußbroich

**Zelte und
Ausschankbetriebe
GmbH**

Ehrenberstraße 3

5000 Köln 60

Telefon 02 21/76 86 03 + 7 60 34 08

021 27/95 33

Die Elektro-Installationsarbeiten auf dem Festplatz führt aus:

Elektromeister

Helmut Schäfer

- **Ausführung aller Elektroarbeiten**
- **Licht-, Kraft-, Signalanlagen und Antennenbau**
- **Lieferung sämtlicher Elektro-Haushalt-Rundfunk und Fernsehgeräte**
- **Elektro - Nachtspeicherheizung**

5 Köln 60, Longericher Straße 538 a, Fernsprecher 5991440

T E R M I N P L A N
zur Escher Kirmes
vom 12. - 15. September 1992

Samstag, 12. September 1992

- | | |
|-----------|--|
| 17.15 Uhr | Treffen am Kriegerdenkmal, Friedhof Esch |
| 17.30 Uhr | Ehrung der Gefallenen |
| 18.00 Uhr | Festgottesdienst, Marienkirche |
| 19.00 Uhr | Abholung des Zachäus
beim Junggesellenverein, Auf dem Driesch,
bei Rothenbücher
anschl. gemeinsamer Marsch zum Festzelt |
| 20.00 Uhr | Gala-Abend mit Showeinlage
und Keglerehrung
im Festzelt, Griesberger Str. |

Sonntag, 13. September 1992

- | | |
|----------------------------|---|
| 7.00 Uhr | Musikalisches Wecken |
| 11.00 Uhr bis
16.00 Uhr | Frühschoppen
Festzelt Griesberger Str. |

Montag, 14. September 1992

- | | |
|---------------|---|
| 10.00 Uhr | Gedenkgottesdienst, Martinuskirche |
| 16.00 Uhr | Dämmererschoppen mit Musik
Festzelt Griesberger Str. |
| ca. 21.00 Uhr | Beerdigung des Zachäus |

Dienstag, 15. September 1992

- | | |
|-----------|---|
| 15.00 Uhr | Kinderfest
Festzelt, Griesberger Str.

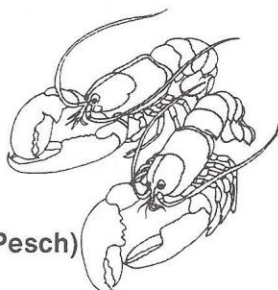
anschl. Kirmesausklang Gaststätte Goebels
Kirchgasse |
|-----------|---|

Restaurant & Party-Service

Inh. Horst Kreusser



im
FEGRO
Großmarkt



An der Donatusstraße · 5000 Köln 71 (Pesch)
Telefon 5 98 31 42/43

**Unser Restaurant ist für jedermann
auch ohne Einkaufsschein zugänglich!**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 bis 21.00 Uhr,
samstags 8.00 bis 13.00 Uhr

Täglich wechselnde Menüs, schon ab DM 5,95

Party-Service

**Wir empfehlen uns für
alle festlichen Anlässe**

mit kalten und warmen Buffets ab 10 Personen.

Selbstverständlich frei Haus!

- Wir liefern auch samstags und sonntags ●

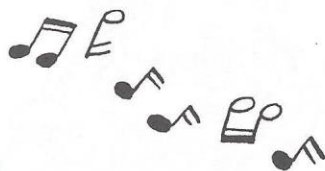
**Komplettpreis inkl. Brot und Butter
pro Person schon ab DM 15,-**

Auf Wunsch verleihen wir

Geschirr und Besteck ohne Aufpreis!

**Unser Restaurant steht Ihnen
auch am Wochenende für Festlichkeiten
bis 200 Personen zur Verfügung!**

GROSSER
RHEINISCHER
ABEND



am Samstag, dem 12. September 1992
ab 20.00 Uhr
im Festzelt an der Griesberger Str.

Geselliger Auftakt mit Schwoof
zu kölschen und rheinischen Klängen

H ö h e p u n k t :



Bernd Stelter als WERBEFACHMANN,
der in zahlreichen Sitzungssälen
des Karnevals erfolgreiche
und vom Fernsehen bekannte ENTER-
TAINER und KABARETTIST.

Es spielt für Sie:

M i r a g e
Dance
Music Band

Eintritt: DM 15,-- im Vorverkauf,

Vorverkauf: in den Gaststätten von Esch und
Auweiler sowie an der ARAL-Tank-
stelle I.u.J. Schumacher, Esch



FAMILIEN
FRÜHSCHOPPEN

AM SONNTAG, 13. SEPT. 1992

ab 11.00 Uhr

im Festzelt, Griesberger Str.

- der "Biergarten" im Festzelt
- Kinder sind herzlich willkommen
- NON-STOP-DAMENWAHL
- wenn Mutti will, muß Vati ran!

zu gewinnen: Tageskarte für's

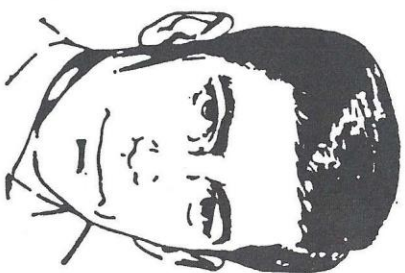
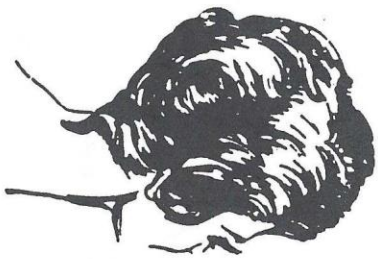


AQUALAND GmbH & Co KG
Merianstr. 1 · 5000 Köln 71
Tel. 02 21/7028-0





Disco- Night



Arno Radermacher

Damen- und Herren-Salon

5 KÖLN-BOCKLEMUUND

Grevenbroicher Straße 56 — Telefon 50 82 19

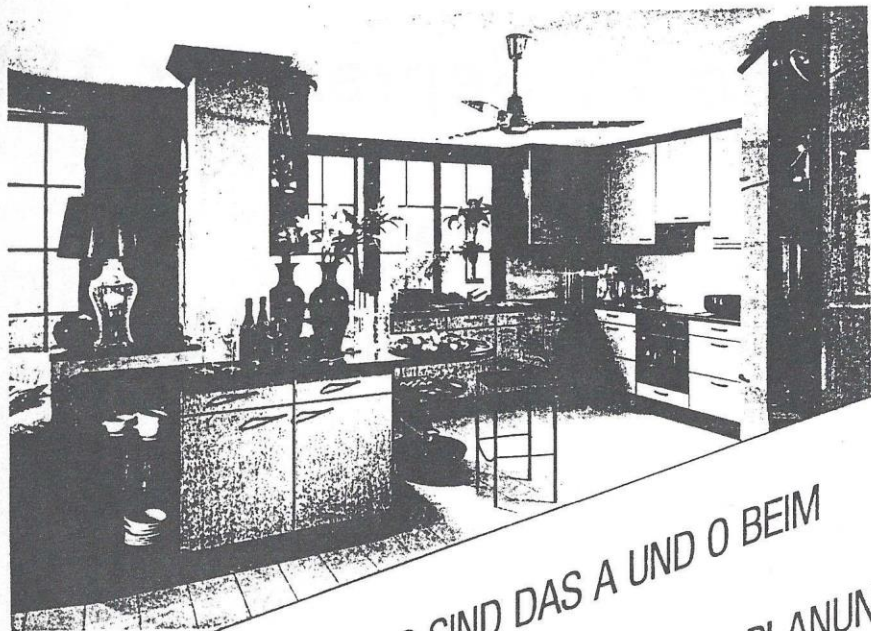
Wann: 11. September 1992

Wo: Festzelt
Griesberger Str.

Einlass: 19.00 Uhr

Eintritt: 5,- DM

EINMALIG SCHÖN



DIETMAR SMOLKA WERBEAGENTUR, KÖLN

INDIVIDUELLE BERATUNG SIND DAS A UND O BEIM
KÜCHENKAUF!

- PERSÖNLICHE BERATUNG
- INFORMATIONSMATERIAL
- AUFMASS VOR ORT

- INDIVIDUELLE PLANUNG
- HANDWERKER SERVICE
- LIEFERUNG U. MONTAGE

Einbauküchen
Hans Heiliger GmbH



ALTENHOFER WEG 12 · 5 KÖLN 71 (HEIMERSDORF) 02 21/79 80 10



D Ä M M E R -
S C H O P P E N

am Montag, 14. September 1992
ab 16.00 Uhr
im Festzelt, Griesberger Str.

- Kirmes-Ausklang mit Musik, Tanz
und Tombola

Hauptgewinn: eine BALLONFAHRT

gegen 21.00 Uhr wird der
Zachäus vor dem Festzelt
verbrannt!



Kinderfest zur Escher Hirnes



Wann?

am Dienstag, 15. September 1992

Wo?

ab 15.00 Uhr

im Festzelt, Griesberger Straße

Freu' Dich drauf!

Jede Menge Spiele!
viele Superpreise!



Luftballon- Wettbewerb!

Die vom Finder zurückge-
schickten Karten vom Luft-
ballonwettbewerb schickt ihr
bitte zur Auswertung an:

Frau Monika Kasper
Chorbuschstr. 28
5000 Köln 71 - Esch

OT-ESCH

KÖLN-ESCH

MARTINUSSTR.

TEL. 5901347

Kinderspielkreis in der OT Esch, Martinusstr. 28

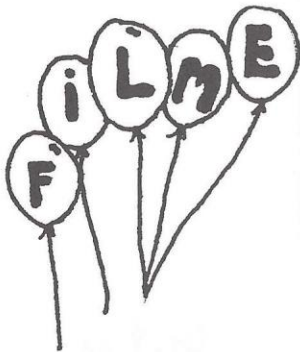
Öffnungszeiten für
Kinder

Mo 14.00 - 16.30 Uhr

Di 14.00 - 17.00 Uhr

Mi 14.00 - 17.00 Uhr

Für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren



FILME für Kinder zeigen wir
jeweils mittwochs, einmal im Monat
ab 15.00 Uhr. Eintritt frei.

Öffnungszeiten für Jugendliche

Di 17.00 - 22.00 Uhr

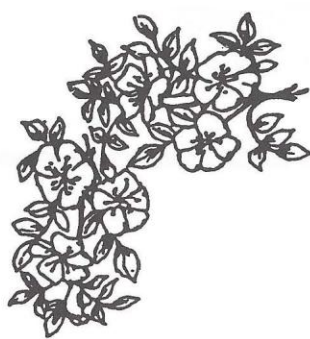
Mi 17.00 - 22.00 Uhr

Do 17.00 - 22.00 Uhr

Fr 14.00 - 22.00 Uhr

FILME für Jugendliche

jeweils donnerstags ab 18.30 Uhr



Garten und Landschaftsbau

Jörg Henseler

Drosselweg 39

5000 Köln 71(Esch)

Tel.(0221)590 1250





KÖLN-ESB

MARTINUSSTR.

TEL. 5901347

Für Jugendliche

Öffnungszeiten:

Mo	16.30 - 18.30 Uhr	Organisationsgruppe kein offener Betrieb
Di	17.00 - 22.00 Uhr	
Mi	17.00 - 22.00 Uhr	
Do	17.00 - 22.00 Uhr	
Fr.	14.00 - 22.00 Uhr	

Gruppen und feste Angebote:

Organisationsgruppe	montags	16.30 - 19.00 Uhr
Angebote für Mädchen	dienstags	17.00 - 20.00 Uhr
Kochen	dienstags oder mittwochs	18.00 - 20.00 Uhr
Tennis, Volleyball, Basketball auf dem Schulhof	dienstags bis freitags	jeweils ab 17.00 Uhr
Gitarrenkurs	donnerstags	18.00- 19.00 Uhr
Film mit Kinobistro	donnerstag	ab 18.30 Uhr
Filmprogramm im Jugendzentrum erhältlich.		
Schlagzeugunterricht	freitags	15.00 - 18.00 Uhr

SB-Tank

- Markentreibstoffe -

Waschstraße

- Inh. Theo Schwarz -



FEEGRO

Im Gewerbegebiet in Köln-Pesch (früher AGROS)

St. Donatus Schützenbruderschaft Pesch e. V. 1955

FESTPLATZ

Parkplatz der Firma FEGRO

Festfolge:

Samstag, den 29. August 1992

18.30 Uhr Feierliches Hochamt, anschl. Gefallenenehrung

20.30 Uhr Fackelzug

20.00 Uhr Eröffnung und Tanz im Festzelt

Sonntag, den 30. August 1992

11.00 Uhr Festkommers im Festzelt

14.30 Uhr Empfang der auswärtigen Vereine

15.00 Uhr Großer Festzug mit Königsparade, anschl. Beginn
der sportlichen Schießwettkämpfe

16.30 - 18.00 Uhr Tanztee

Montag, den 31. August 1992

10.00 Uhr Requiem für die Gefallenen und Vermißten beider
Weltkriege und die Verstorbenen der Bruderschaft

11.00 Uhr Frühschoppen bis zum späten Abend
mit Mittagessen (Erbsensuppe)

15.00 Uhr Königsschießen

Dienstag, den 01. September 1992

18.30 Uhr Abholen des alten und neuen Königs

19.00 Uhr Krönung des neuen Königs in der Kirche
Anschließend großer Krönungsball im Festzelt



ÖFFNUNGSZEITEN:
DIENSTAG BIS FREITAG:
VON 9.00 - 12.00 UND 15.00 - 18.00 UHR
SAMSTAG VON 9.00 - 12.00 UHR
MONTAG GESCHLOSSEN

OBST & GEMÜSE
frisch vom:
„FROHNHOF“

JOHANNES MEYERS, FROHNHOFSTRASSE 2
5000 KÖLN 71 (ESCH) · ☎ 02 21/590 64 85



AUER COURTH'S

GARTEN & LANDSCHAFTS-SERVICE

HANNS COURTH
5000 KÖLN 71 (ESCH)
WERNERSHOF
GRIESBERGER STR. 24

PFLEGEN, MÄHEN, SCHNEIDEN,
FÄLLEN UND ENTSORGEN
ÖKOLOGISCHER
PFLANZENSCHUTZ

TEL. 0221 / 590 13 04

Bürgerverein

Esch/Auweiler

Vors.: Horst Renzewitz

Pescher Straße 25

5000 Köln 71

Telefon 5901726

i n f o r m i e r t:
Wer wohnt gerne neben
einer Müllhalde ?

Liebe Escher und Auweiler Mitbürger :

Wahrscheinlich möchte niemand von uns neben einer Müllhalde wohnen. Das ist verständlich. Unverständlich ist jedoch, daß leider viele gedankenlose und bequeme Mitbürger ihr Altpapier und ihre leeren Flaschen einfach neben den Sammelcontainern ablegen, wenn diese einmal nicht rechtzeitig geleert wurden. Wind, Regen und spielende Kinder sorgen dann zur Freude der Anlieger recht schnell für eine gleichmäßige Verteilung in den umliegenden Gärten und Straßen. Die übrigen Mitbewohner dürfen sich dann anschließend über das farbenfrohe Bild freuen.

Selbstverständlich nehmen Sie Ihr Altpapier und Ihre leeren Flaschen wieder mit, wenn die Container einmal überfüllt sind und bringen dies später wieder weg. Es könnte aber sein, daß nicht alle von dieser Möglichkeit wissen und die sollen es jetzt erfahren !

Wenn die Container einmal überlaufen, kann man die Firma Trienekens, Tel. 70 36 76 um Entleerung bitten. Für die Säuberung der Containerplätze ist z.Zt. noch der Betriebshof der Stadt Köln in der Oskar Jägerstraße, Tel. 221-9322, zuständig.

Man kann aber auch, wenn man Geld zuviel hat und sein Altpapier und seine Flaschen neben den Containern deponiert, mit einer Anzeige zwecks Einleitung eines Bußgeldverfahrens rechnen !
Soweit sollte es in unser aller Interesse nicht kommen.

Bitte helfen Sie mit, unsere Orte sauber zu halten !

Ihr Bürgerverein Esch/Auweiler

Reinigung + Heißmangel

Anni Rothenbücher

5000 Köln 71

Auf dem Driesch 8 - Telefon (0221) 5902780

Annahme von Wäsche, Schuhreparaturen, Leder- und
Teppichreinigung, Änderungen.



Den Lesern zur gefl. Beachtung!

Auch in dieser Ausgabe von 'Esch aktuell' finden Sie wieder Werbung.

Durch die großzügige Unterstützung unserer Inserenten wird es uns in diesem Jahr wieder möglich, Ihnen ein attraktives Karnevalsprogramm zu präsentieren.

Mit unserem herzlichsten Dank an die Vorgenannten möchten wir gleichzeitig die freundliche Bitte verbinden, diese Firmen bei Ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

Ihre
Dorfgemeinschaft "Greesberger Esch"
Der Vorstand



Unter dieser Telefon-Nummer sind Sie während unserer Veranstaltungen im Festzelt Griesberger Straße zu erreichen!

A black and white halftone photograph showing a hand operating a beer tap. The tap is mounted on a dark surface, and a stream of beer is being poured into a tall, slender glass held by another hand. The glass has a logo and the words 'GIESLER KOLSCH' printed on it. The background is plain white.

*...genüßlich
gieslern!*

GIESLER BRAUEREI

Privatbrauerei seit 1852

Uhlstraße 96

5040 Brühl

Tel. 022 32/4 20 31